



# Asad Azi:

Born in Shafa 'amr in 1955. Graduated from Haifa University in 1980.  
M.A. Degree from Tel Aviv University, 1985.

## Selected Solo Exhibitions

1987 Israel Museum, West Jerusalem.  
1988 Ramat Gan Museum for Contemporary Art.  
1988 Artiact Gallery - Tel Aviv.  
1990 Artiact Gallery - Tel Aviv.  
1991 Municipal Cultural Center - Nazareth.  
1994 ( Border Crossing), Ashdod Museum  
1994 Haifa University Art Gallery  
1996 Tel Hai Museum – Tel Hai.  
1997 Nelly Aman Gallery – Tel Aviv.  
1997 Memad Gallery – Tel Aviv.

## Selected Group Exhibition

1982 The 8th Biennial – Haifa Museum.  
1984 Arab Painters in Israel – Acre.  
1985 Israeli Museum – West Jerusalem  
1986 Museum of Modern Art – Haifa.  
1986 Biennial 42, Venice – Italy  
1987 ( Down with Occupation) – Haifa – Jerusalem.  
1988 ( It's Possible) Cooper Union – New York.  
1988 ( Requiems to Wadi Salib), Beit Hayotzer – Haifa.  
1991 ( South of the World) Brindisi – Italy.  
1991 The Open Museum, Tefen, Galilee.  
1992 ( Nissan) Exhibition, YMCA, Gaza.  
1992 ( Four Artists), Cultural Center – Jaffa.  
1994 Israeli-Palestinian Artists – Strasbourg – France  
1994 Meridian House, Washington – U.S.A  
1995 Al-Wasiti Art Center – Jerusalem  
1995 Gallery Anadel – Jerusalem.  
1996 French Cultural Center – Brussels.  
1996 Arabesque Gallery – Um Al-Fahm.  
1997 Cass Museum, Miami Beach – Florida.  
1997 Gray Art Gallery – New York University.  
1997 Al-Douha – Qatar.

في البعد شخص يركب على حمار، وفجأة هو فوقنا. انه يتقل في فراغ عامض.

فتاة تشبه لعبة أجنبية، تحدق فينا بعين واحدة لامعة. إنها تتحدى بأن تنفحص نشوهاتها.

رسم لزوجين، مغطى بطبقات من الدهان، يخفى تاريخ شخصي صامت. تخطيطات هندسية مرسومة على سطح اللوحة، تظهر أدوات الفنان وزيف الفن.

**A figure on a donkey rides in the distance, at another moment he is right upon us. He shifts back and forth in an ambiguous space....**

**A girl, who resembles a Victorian doll stares at us with one sparkling eye.....challenging us to survey her deformity...**

**The image of a married couple lies deep below surfaces of paint concealing unspoken personal histories...**

**Processes of making diagrams and charts, are layered on top of these works bringing to the surface the artists tools and the artificiality of art.**

## أسد عزي

ولد في شفا عمرو سنة ١٩٥٥، تخرج من جامعة حيفا تخصص فن سنة ١٩٨٠. حصل على الماجستير من جامعة تل أبيب سنة ١٩٨٢.

نخبة من المعارض الشخصية ١٩٨٧  
المتحف الإسرائيلي، القدس الغربية.

متحف رامات جان للفن المعاصر، رمات جان. ١٩٨٨  
جاليري آرتراكت، تل أبيب. ١٩٩٠

(تخطيط الحدود) متحف أسود. ١٩٩٤  
متحف تل حي. ١٩٩٦

جاليري نيلي إمان – تل أبيب. ١٩٩٧  
نخبة من المعارض المشتركة

(البنياني الثامن) متحف حيفا. ١٩٨٢  
المتحف الإسرائيلي – القدس الغربية.

متحف حيفا للفن المعاصر – "البنيان ٤٢" فنيسيما – إيطاليا. ١٩٨٦

(يسقط الاحتلال) – تل أبيب، حيفا والقدس الغربية. ١٩٨٧

(حقاً ممكناً) كورنيليون – نيويورك. ١٩٨٨  
(جنوب العالم) برلينديزي – إيطاليا. ١٩٩١

معرض نيسان، جمعية الفنانين المسيحيين – غزة. ١٩٩٢

فنانون إسرائيليون وفلسطينيون – سترباسبورغ. ١٩٩٤  
(مريديان هاوس) واشنطن – الولايات المتحدة.

مركز الواسطي للفنون – القدس. ١٩٩٥  
فن فلسطيني معاصر، جاليري أناديل – القدس. ١٩٩٦

المركز الثقافي الفرنسي – بروكسل. ١٩٩٦  
جاليري عربسك – أم الفحم. ١٩٩٧

متحف كاس – ميامي بيتش / فلوريدا. ١٩٩٧  
غراي آرت جاليري – جامعة نيويورك. ١٩٩٧

مركز الواسطي للفنون – القدس

١٩٩٨/٣/٥ – ١٩٩٨/٢/٨

الإفتتاح الساعة الخامسة والنصف مساءً

٢-٥٨٢٢٨٥٩

تلفون

مركز خليل السكاكيني الثقافي – رام الله

١٩٩٨/٣/١٩ – ١٩٩٨/٣/١٩

الإفتتاح الساعة الخامسة والنصف مساءً

٢-٩٩٨٧٣٧٤-٥

تلفون

Khalil Sakakini Cultural Centre – Ramallah

٩/٣/١٩٩٨ – ١٩/٣/١٩٩٨

الإفتتاح الساعة الخامسة والنصف مساءً

Tel. 02-9987374